



N.HŚ.045.4.2026
Świecie, 23 marca 2026r.

Wójt Gminy Bukowiec
ul. Dr Fl. Ceynowy 14
86-122 Bukowiec

Dotyczy: ocena obszarowa jakości wody do spożycia przez ludzi na terenie gminy Bukowiec w 2025 roku.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Świeciu w oparciu o art. 1 pkt 1, art.4 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tj. Dz. U z 2024r. poz. 416), art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2021r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2024 r. poz. 757), § 22, § 23 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. 2017, poz. 2294) dokonał oceny obszarowej jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi oraz szacowania ryzyka zdrowotnego konsumentów związanego ze spożyciem wody na terenie gminy Bukowiec za rok 2025.

Nadzorem sanitarnym na terenie gminy objęte były dwa wodociągi publiczne tj. wodociąg w Bukowcu i wodociąg w Korytowie, administrowane przez Zakład Gospodarki Komunalnej, ul. Dr F. Ceynowy 14 w Bukowcu oraz wodociąg zakładu Schumacher Packaging Zakład Bydgoszcz Sp. z o.o., Poledno 2A, 86-122 Bukowiec wykorzystujący wodę do celów technologicznych.

Charakterystyka wodociągów na terenie gminy Bukowiec

Wodociąg	Producent	Dł. sieci (km)	Liczba ludności zaopatrywanej w wodę	Miejscowości zaopatrywane w wodę	Produkcja wody (m ³ /d)	Sposób uzdatniania wody
Wodociąg publiczny Bukowiec	Zakład Gospodarki Komunalnej ul. Dr FL. Ceynowy 14, 86-122 Bukowiec	68,8	2506	Bukowiec, Branica, Bramka, Plewno, Budyń, Krupocin, Kawęcin, Franciszkowo, Jarzębiniec	413	odżelazianie, odmanganianie, filtracja, napowietrzanie, lampa UV, dezynfekcja podchlorynem sodu wg potrzeb





Wodociąg publiczny Korytowo		64,8	2386	Korytowo, Tuszynki, Polskie Łąki, Gawroniec, Poledno, Różanna, Przysiersk	524	odżelazianie, odmanganianie, filtracja, napowietrzanie, lampa UV, dezynfekcja podchlorynem sodu wg potrzeb
-----------------------------	--	------	------	---	-----	--

Roczna produkcja wody z wodociągów publicznych w 2025 roku wyniosła 341 975 m³. Wodociągi na terenie gminy Bukowiec zasilane są z 2 studni zlokalizowanych na terenie Stacji Uzdatniania Wody w Bukowcu oraz 2 studni zlokalizowanych na terenie Stacji Uzdatniania Wody w Korytowie. W roku 2025 wodę pobrano z 6 punktów poboru próbek wody do spożycia.

Wykaz punktów monitoringowych na terenie gminy Bukowiec:

L.p.	Lokalizacja punktów poboru próbek wody	Rodzaj punktu monitoringowego
1	Stacja Uzdatniania Wody w Bukowcu	Woda uzdatniona wprowadzana do sieci
2	Szkoła Podstawowa w Bukowcu, kurek w pomieszczeniu kotłowni	W miejscu czerpania wody przez odbiorców
3	Urząd Gminy w Bukowcu	W miejscu czerpania wody przez odbiorców
4	Teren Stacji Uzdatniania Wody w Bukowcu – końcówka sieci wodociągowej wodociągu publicznego w Korytowie	W miejscu czerpania wody przez odbiorców
5	Stacja Uzdatniania Wody w Korytowie	Woda uzdatniona wprowadzana do sieci
6	Szkoła Podstawowa w Korytowie, kurek w pomieszczeniu magazynowym	W miejscu czerpania wody przez odbiorców

Ogółem w roku 2025 w ramach monitoringu jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi na terenie gminy Bukowiec pobranych zostało 14 próbek wody: 4 próbki w ramach monitoringu parametrów grupy A przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Świeciu, (8 w ramach monitoringu parametrów grupy A i 2 w zakresie monitoringu parametrów grupy B) przez administratora sieci wodociągowej Zakład Gospodarki Komunalnej, ul. Dr Fl. Ceynowy 14, 86-122 Bukowiec w związku z obowiązkową kontrolą wewnętrzną. Woda badana była w zakresie fizykochemicznym, mikrobiologicznym oraz organoleptycznym. Badania objęły takie parametry jak: smak, zapach, barwa, mętność, stężenie jonów wodoru (pH), przewodność elektryczna, utlenialność, fluorki, chlorki, azotany, azotyny, siarczany, bromiany, suma chloranó1)





chlorynó2), akrylamid, sól, jon amonowy, magnez, chlor wolny, ΣWWA, benzo(b)fluoranten, benzo(a)piren, bezno(k)fluoroanten, benzo(ghi)terylen, indeno(1,2,3-cd)piren, glin, nikiel, arsen, chrom ogólny, ołów, kadm, mangan, żelazo, selen, antymon, rtęć, miedź, bor, ΣTHM (chloroform, bromofon, bromodichloroetan, dibromochloroeten), chloroform, Bromodichlorometan, ΣTrichloroetenu i tetrachloroetenu, 1,2 -Dichloroetan, benzen, chlorek winylu, epichlorohydryna, tetrachlorometan, cyjanki ogólne, pestycydy: 1,2-dichloropropan, 1,3- dichloropropen-cis, 1,3-dichloropropen-trans, 1,2-dibromoetan, 1,2-dibromo-3-chloropropan, Σ Pestycydów, Pentachlorobenzen, Heksachlorobenzen, alfa-heksachlorocykloheksan, beta- heksachlorocykloheksan, gamma-heksachlorocykloheksan, Endosulfan I, Alachlor, Aldehyd endryny, Aldryna, alfa- chloran, delta- heksachlorocykloheksan, Dieldryna, Endosulfan II, Endryna, Epoksyd heptachloru B, gamma -chlordan, Heptachlor, Izodryna, Metoksychlor, o,p'-DDD, o,p'-DDE, o,p'-DDT, p,p'-DDD, p,p'-DDE, p,p'-DDT, Siarczan endosulfanu, Suma HCH, Trifluralina, Epoksyd heptachloru, ogólna liczba mikroorganizmów w temperaturze 22±2°C, obecność i liczba enterokoków kałowych, obecność i liczba bakterii Escherichia coli, obecność i liczba bakterii grupy coli.

Badania jakości wody w ramach kontroli wewnętrznej administratora sieci wodociągowych wykonywane były zgodnie z ustalonym harmonogramem w zakresie wymagań i częstotliwości określonych w obowiązującym rozporządzeniu. Wodę badało akredytowane laboratorium Przedsiębiorstwa Komunalnego w Tucholi Sp. z o.o. Laboratorium Analityczne, ul. Świecka 96A, 89-500 Tuchola, GBA Polska Sp. z o.o. Laboratorium Badawcze, Łajsk, ul. Kościelna 2a, 05-119 Legionowo Gdynia oraz w ramach nadzoru przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Świeciu przez laboratoria Państwowej Inspekcji Sanitarnej: Dział Laboratoryjny Wojewódzkiej Stacji Sanitarnej-Epidemiologicznej w Bydgoszczy przy ul. Kujawskiej i Oddziały Laboratoryjne Powiatowej Stacji Sanitarnej-Epidemiologicznej w Grudziądzu, ul. Kosynierów Gdyńskich 31, 86-300 w Grudziądzu.

Woda z wodociągu zakładu Saica Pack Bydgoszcz Sp. z o.o., Poledno 2A, 86-122 Bukowiec wykorzystywana jest wyłącznie do celów przeciwpożarowych oraz przemysłowych. Woda do celów socjalno-bytowych Zakładu dostarczana jest z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia wodą tj. wodociągu publicznego w Korytowie .

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Świeciu informuje, że w 2025 r.:

- nie stwierdzono przekroczeń wartości dopuszczalnych parametrów jakości wody w wodzie z wodociągu publicznego w Bukowcu i wodociągu publicznego w Korytowie
- na obszarze gminy Bukowiec nie zostały zgłoszone reakcje niepożądane związane ze spożyciem wody
- nie prowadzono na obszarze gminy Bukowiec postępowań administracyjnych w zakresie jakości wody
- nie odnotowano zgłoszeń dotyczących deficytów wody do spożycia na obszarze gminy Bukowiec.

Woda dostarczana z wodociągów publicznych w Bukowcu i Korytowie w roku 2025 spełniała obowiązujące wymagania mikrobiologiczne i fizykochemiczne określone w załączniku nr 1 do Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. 2017, poz. 2294), była przydatna do spożycia przez ludzi i nie stwarzała żadnego ryzyka dla zdrowia konsumentów.





Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny w Świeciu

Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny w Świeciu
Małgorzata Gackowska

Podpisano kwalifikowanym podpisem elektronicznym

Wyk. w 1 egz.

Otrzymują:

1. Adresat – eDoręczenia

Do wiadomości:

1. Starosta Powiatu Świeckiego - eDoręczenia

2. a/a



**CHRONIMY ZDROWIE
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Świeciu
ul. Sądowa 5, 86-100 Świecie
+48 52 331 12 53
adres e-mail: sekretariat.psse.swiecie@sanepid.gov.pl
adres e-Doręczeń: AE:PL-52118-27198-VABRJ-31